



Parks Canada  
Parcs Canada



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency  
National Contracting Services**

**3, passage du Chien-d 'Or  
Quebec, QC  
G1R 3Z8**

INVITATION TO TENDER  
APPEL D'OFFRES

## **AMENDMENT #4 TO:**

### **Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### **Soumission à: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### **Comments – Commentaires**

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency  
3, passage du Chien-d 'Or  
Quebec, QC, G1R 3Z8

<b>Title-Sujet</b> <b>Lachine Canal Lighting Network Rehabilitation</b>		<b>Date</b> <b>August 30th, 2017</b>
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> <b>5P201-17-5070</b>		<b>Client Ref. No. – No. de réf du client.</b>
<b>GETS Reference No. – No de reference de SEAG</b>		
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin –</b>  <b>at – à 2:00 PM</b> <b>on – le September 1st,</b> <b>2017</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>  <b>EASTERN DAYLIGHT</b> <b>TIME (EDT)</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Josée Gagnon,</b> <b><a href="mailto:josee.gagnon@pc.gc.ca">josee.gagnon@pc.gc.ca</a></b>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> <b>418 648-2502</b>		<b>Fax No. – No de FAX:</b> <b>418 649-6971</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>See Herein</b>		
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>  <b>Telephone No. - No de téléphone: _____</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur: _____</b> <b>Email - Courriel : _____</b>		
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de</b> <b>l'entrepreneur</b>		
_____		_____
<b>Name / Nom</b>		<b>Title / Titre</b>
_____		_____
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



#### Amendment #4

**THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO ANSWER QUESTIONS ASKED BY POTENTIAL BIDDERS.**

**Q1.** We would like to know lamp no. 18 will be fed in the E16 drawing.

**A1.** The lamp post # 18 will be fed by the lamp post # 17 through the ground pull box which is in front of the lamp post # 17. Then, the lamp post # 22 must be connected to the lamp post # 18.

**Q2.** In addendum # 2, you added 2 new submission items.

Is it possible to tell us the number of places where we have to rebuild a temporary bike path?  
On page 15 of Addendum 2, section 3.2.1, it says "in the places shown on the drawings". I cannot find these places on the drawings.

You will understand that if we have to plan 50 patches of +/- 10 m<sup>2</sup> the cost is far superior to a single mobilization of 450 m<sup>2</sup>

**A2.** Refer to drawings E02, E03, E15 and E16 (Issued for addendum #1), as well as section 01 29 00 Annex A «Typical Cross Section» (Issued for addendum #2)

**THE BID CLOSING DATE REMAINS FRIDAY, THE 1ST OF SEPTEMBER 2017, 2PM EDT.**

End of section.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

---

**Signed copy of this amendment should accompany each tender. If your tender has already been submitted please sign and fax the amendment along with any revisions to tender price, to this office before the close of Tender.  
Fax: 418 649-6971.**